

OBSAH

<i>Krofta, K. – Nesvadba, V. – Tichá, J. – Urban, J. – Čepička, J.:</i> Kvalitativní a ekonomické aspekty stárnutí českých odrůd chmele . . .	326
<i>Psota, V. – Svorad, M.:</i> Odrůdy ječmene registrované ve Slovenské republice v roce 2003	336
<i>Vohánka, J. – Dostálek, P. – Fiala, J. – Hollerová, I.:</i> Charakterizace bakteriální kontaminace v pivu metodou PCR	340
Legendární český sládek František Ondřej Poupě (<i>Basařová, G.</i>) . . .	344
Jakost sladovnického ječmene sklizně 2003 v ČR (<i>Prokeš, J.</i>)	349
Pivovarská hodnota českých a moravských chmelů ze sklizně 2003 (<i>Mikyška, A., Jurková, M.</i>)	354
Osobní zprávy	363
Pohledy za humna Regionální speciality Německa, část I (<i>Jobánek, J., Žalio, P.</i>)	366
Putování po pražských nádražních restauracích (<i>Musil, S.</i>)	368
Knihy	369
Svět nápojů pohledem denního tisku	370
Expres informace	372

CONTENTS

<i>Krofta, K. – Nesvadba, V. – Tichá, J. – Urban, J. – Čepička, J.:</i> Qualitative and Economic Aspects of Ageing of Czech Hop Varieties	326
<i>Psota, V. – Svorad, M.:</i> Barley Varieties Registered in the Slovak Republic in the Year 2003	336
<i>Vohánka, J. – Dostálek, P. – Fiala, J. – Hollerová, I.:</i> Characterization of Bacterial Contamination in Beer by PCR Method	340
The Legendary Czech Brewmaster František Ondřej Poupě (<i>Basařová, G.</i>)	344
Parameters of Malt from Barley Harvest 2003 in the Czech Republic (<i>Prokeš, J.</i>)	349
The Brewing Value of Bohemian and Moravian Hops from the Crop 2003 (<i>Mikyška, A., Jurková, M.</i>)	354
Personal News	363
Looking Outside German Regional Specialities, Part I (<i>Jobánek, J., Žalio, P.</i>)	366
Wandering Round Prague Railroad Restaurants (<i>Musil, S.</i>)	368
Books	369
The World of Beverages in the Daily Press	370
Express Information	372

E-mail: kvass@beerresearch.cz (redakce)
frantik@beerresearch.cz (šéfredaktor)
capkova@beerresearch.cz (zástupce šéfredaktora)
boudova@beerresearch.cz (distribuce)
library.vups@beerresearch.cz (knihovna)

Prezentace na internetu: www.beerresearch.cz
 Časopis získal státní podporu v rámci projektu MŠMT č. LP 03034



Plyny a technologie pro pivovarství

kvassný

průmysl

založen 1873 **KVAS** founded 1873

Odborný časopis pro výrobu nápojů a biochemické technologie vydává Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha ve spolupráci se Sahm, s. r. o.

Šéfredaktor: Mgr. František Frantík
Zástupce šéfredaktora:

Ing. Veronika Čapková
Redakce: Lípová 15, 120 44 Praha 2,
 (tel. 224 915 530, **distribuce:** 224 917 552, fax: 224 920 618).

Vedoucí redakce: Mgr. Ladislava Soukupová, tel. 281 864 817.

Odborná redakce: Ing. Pavel Čejka, CSc., Ing. Ladislav Chládek, CSc., Ing. Blanka Kálalová, Dr. Jindřich Kurz, Dr. Hana Kantorová.

Redakční rada

Prof. Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Ing. Pavel Bobošik, Doc. Ing. Jaroslav Čepička, CSc., **Ing. Vladimír Kellner, CSc. – předseda redakční rady**, Ing. Antonín Kratochvíle, Ing. Tomáš Lejsek, CSc., Prof. Ing. Fedor Malík, DrSc., Ing. František Mydlil, Ing. Vratislav Psota, CSc., Ing. Jiří Pražan, Doc. Ing. Petr Sladký, CSc., Doc. Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Josef Škach, CSc., Doc. Ing. Daniela Šmogravíková, CSc., Ing. Jiří Šrogl, Ing. Karol Tomášek

Otisk dovolu jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. Za obsahovou náplň příspěvků ručí autoři. Vychází 10 čísel ročně, z toho č. 7–8 a 11–12 jako dvojčísla. Cena jednotlivého čísla 50 Kč, dvojčísla 100 Kč, roční předplatné 600 Kč + 5 % DPH + poštovné. Sází: SV, s. r. o. Tiskne: TISKAP, Praha.

Rozšiřují Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Lípová 15, 120 44 Praha 2, tel. 224 917 555, fax 224 920 618 a Předplatné tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O.BOX 351, 659 51 Brno. Příjem objednávek: tel: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: abocentrum@pns.cz; příjem reklamací: tel. 800 171 181. Smluvní vztah mezi vydavatelem a předplatitelem se řídí všeobecnými obchodními podmínkami pro předplatitele.

© Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha, IČO: 60193697
 Reg. č. 46 764, ISSN 0023-5830
 MK ČR E 4587